

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

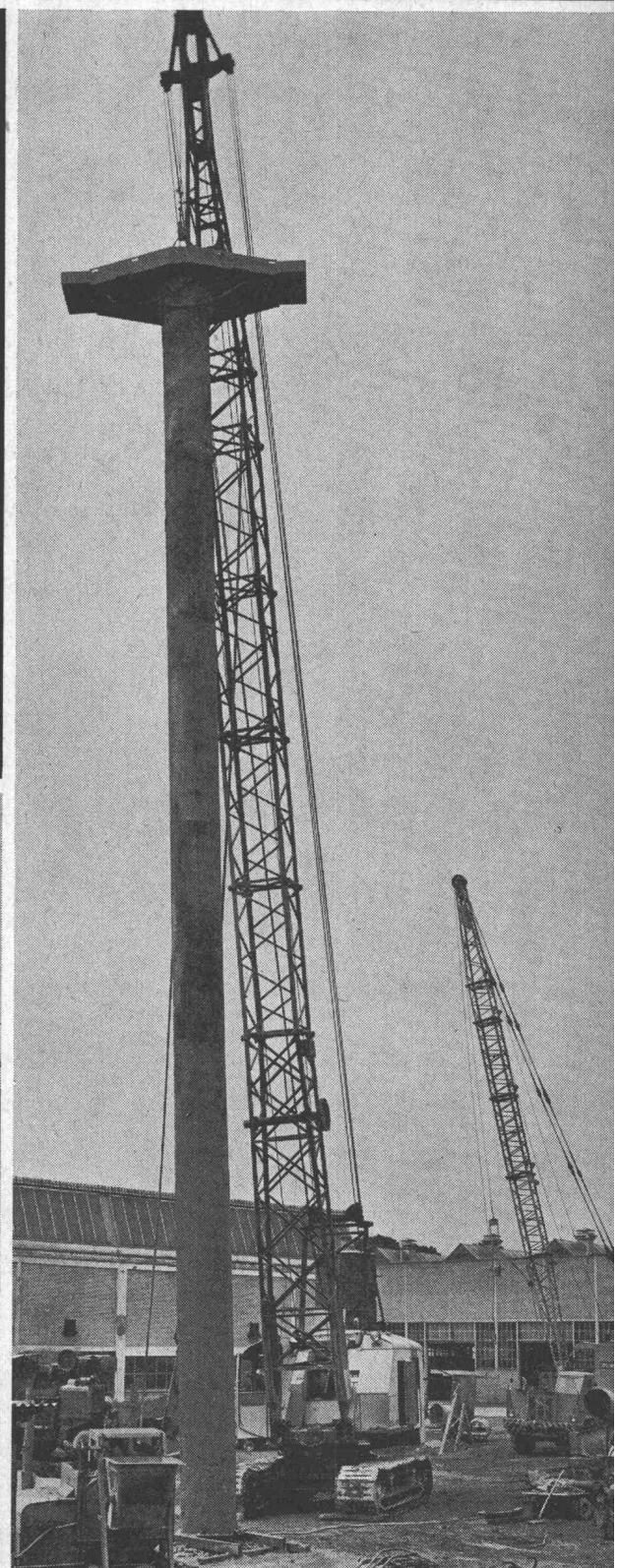
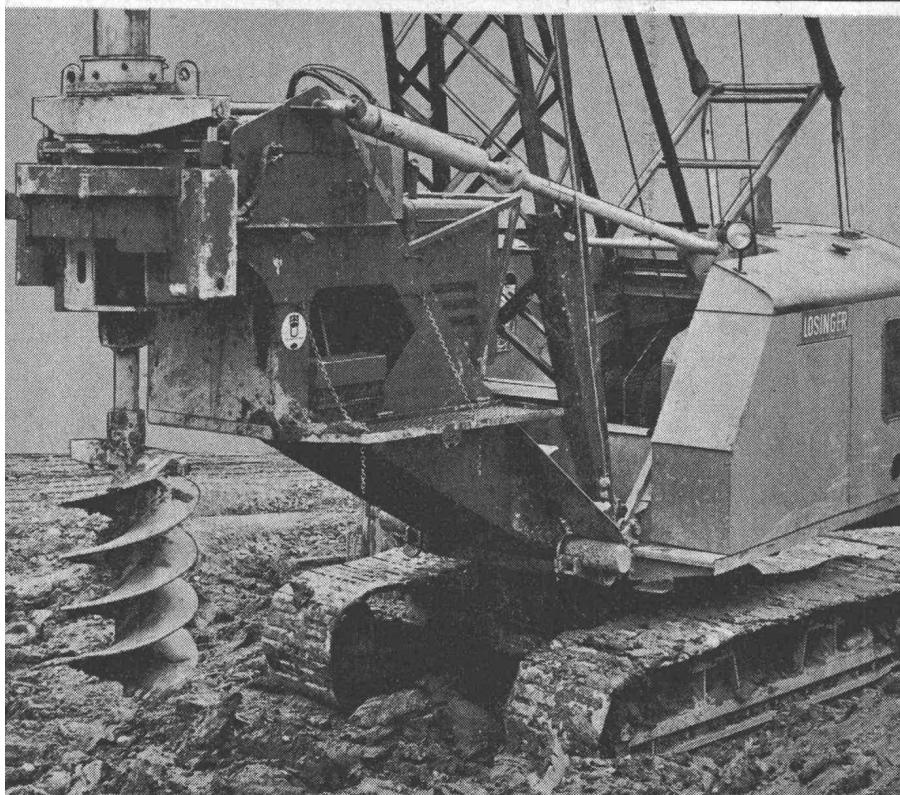
# LOSINGER

## Bohrpfähle HW+CALWELD

Pfahldurchmesser 64-125 cm

Pfahllängen bis zu 40 m

Pfahltragkraft bis zu 900 t



## Spezialarbeiten

Losinger + Co AG  
Bern Dapplesweg 17  
031/401011

# SCHALUNGSTRÄGER

## ACROW



Narrensichere,  
einfache  
Handhabung!

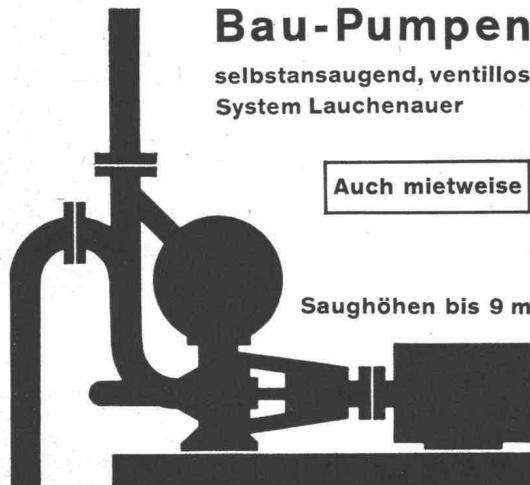
Construvit S.A. Lyss ☎ 032 84 24 05-07

### Bau-Pumpen

selbstansaugend, ventillos  
System Lauchenauer

Auch mietweise

Saughöhen bis 9 m



Leistungen 1—500 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsflächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

Maschinenfabrik  
a.d. Sihl AG.  
Zürich

Gegr. 1871 Tel. 051/23 3514



Tonwerk Lausen AG

Feuerfeste  
Erzeugnisse

Ausgusstein aus  
Schamotte für  
Stahlgiesspfanne.

Ausserdem  
empfehlen wir  
unsere  
hochfeuerfesten  
Steine in  
Sillimanit, Korund  
Karborundum



# TEROSTAT

DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

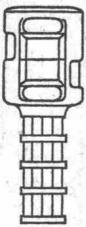
In Bändern — für Putzstreifen und andere  
Abdichtungen.

In Bändern in vielen Dimensionen, ungeformt  
Typen IX und XI. Spritzbar 2620 R mit Pistole,  
OWAFLEX 310 (Thiokol in drei Farben).

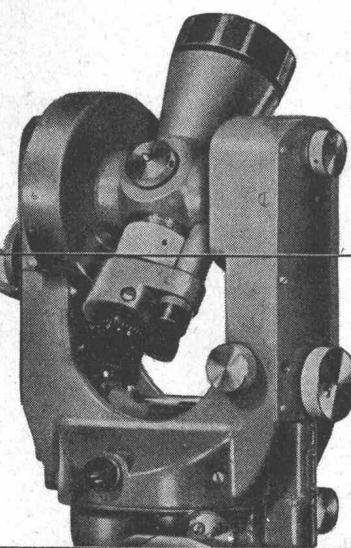
Unverbindliche Beratung durch:  
André Koch, Zürich, Idastrasse 47  
Bauabteilung Telefon 051 / 27 21 30

H  
E  
16  
15  
E

Grösste Auswahl  
der Schweiz in  
Vermessungsinstrumenten  
und Messgeräten.  
Geschulte Fachberater

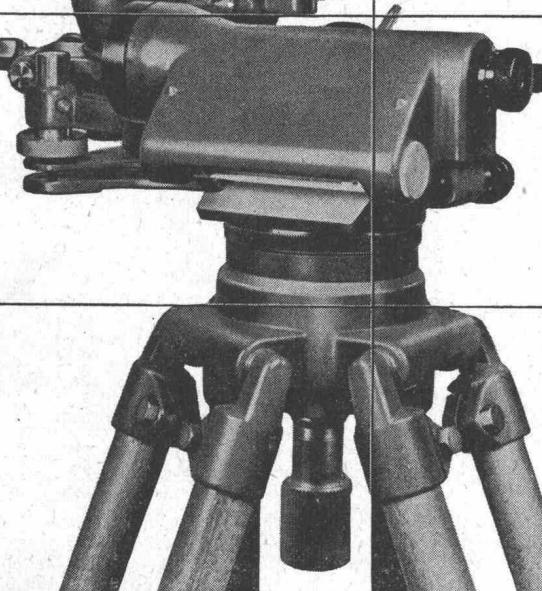


E  
14  
13  
E



Verlangen Sie  
unverbindlich  
den  
reichhaltigen  
Vermessungs-  
Katalog

E  
12  
11  
E



09  
E  
08  
07  
E  
06  
05  
E  
04

# GRAB+WILDI

EUZ  
01  
E  
00

FACHGESCHÄFT FÜR  
VERMESSUNGSGERÄTE

Zürich, Seilergraben 59.  
Tel. 051/24 35 88  
Fabrik in Urdorf bei Zürich  
Tel. 051/98 76 67

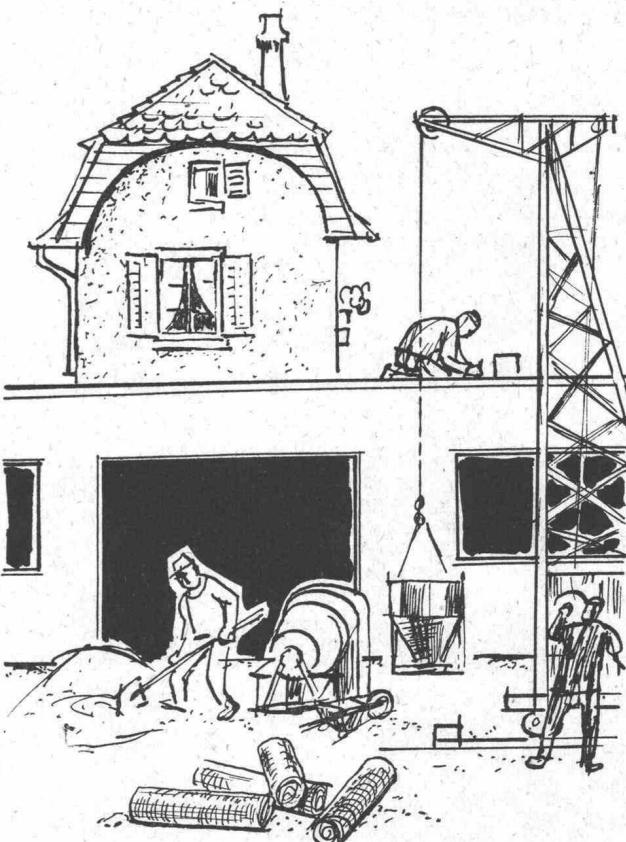
Ständige  
Ausstellung  
in Zürich  
Seilergraben 59

SDL  
LOTZWIL

liefert für

## UMBAUTEN

nützliches Rüstzeug:



### Rabitz

ist gerade bei Umbau-  
ten und Erweiterungen,  
wo Niveau-Unterschie-  
de ausgeglichen, Span-  
nungen überbrückt und  
zusätzliche Isolationen  
geschaffen werden  
müssen, genau das  
Richtige – und mit kei-  
nem andern Material  
lassen sich auch so ge-  
glückte Improvisatio-  
nen bewerkstelligen!

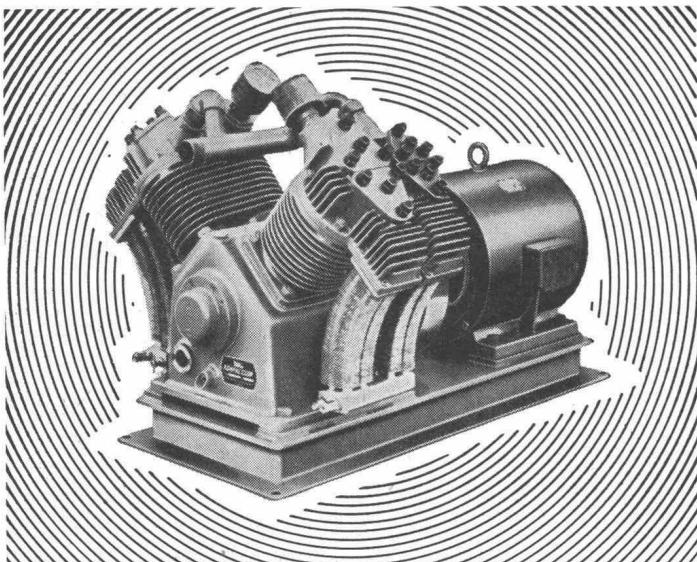
Wer sich dazu auf die  
ausgewogenen Pro-  
dukte der Schweizer  
Spezialfirma verlässt,  
braucht keine spätere  
Rissbildung zu befürch-  
ten: Ob Ziegelrabitz,  
Streckrabitz oder eines  
der Sechseck-Geflech-  
te – jedes ergibt auf  
seinem Gebiet eine op-  
timale Wirkung!

Schweizerische Drahtziegelfabrik AG., Lotzwil

# bator lift ag

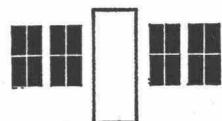
Herzogenbuchsee  
Tel. 063 52263

Falt-, Schiebe-, Klapp-, Hallen- und Boxentore  
Kranklappen, Stapelwände, Antriebe,  
Steuerungen, Signalanlagen  
Ölhydraulische Aufzüge



## Haug KOMPRESSOREN

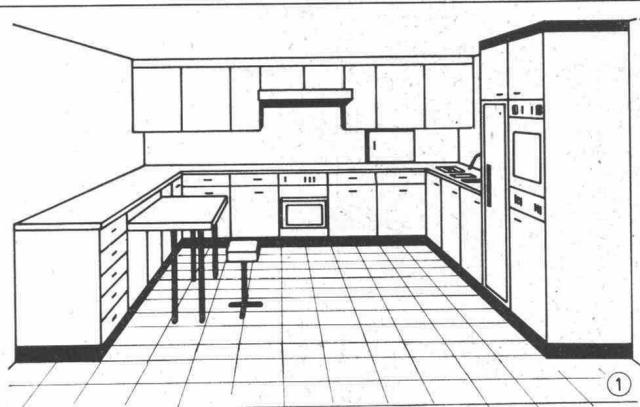
VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK  
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN  
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI  
ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45  
UETLIBERGSTRASSE 15



fensterfabrik  
neururer-wismer  
8048 zürich, tel. 52 63 45

normen  
spezial

kurzfristig  
gut preiswert

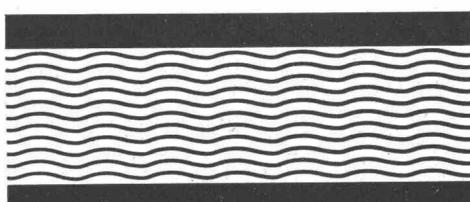


## baumann Einbau-Küchen

Verlangen Sie die Planungsunterlagen

Baumann AG Diepoldsau Telefon (071) 73 12 44  
Zürich Telefon (051) 90 72 72

# BITAG



Bitag AG, Zürich, Talacker 30 Tel. 051/271867

Spezialfirma für

### Grundwasserisolationen

Starre Innen- und Außenwannen  
Stopfen von Wassereinbrüchen  
Abdichten von Liftschächten, Luftschutzkellern usw.

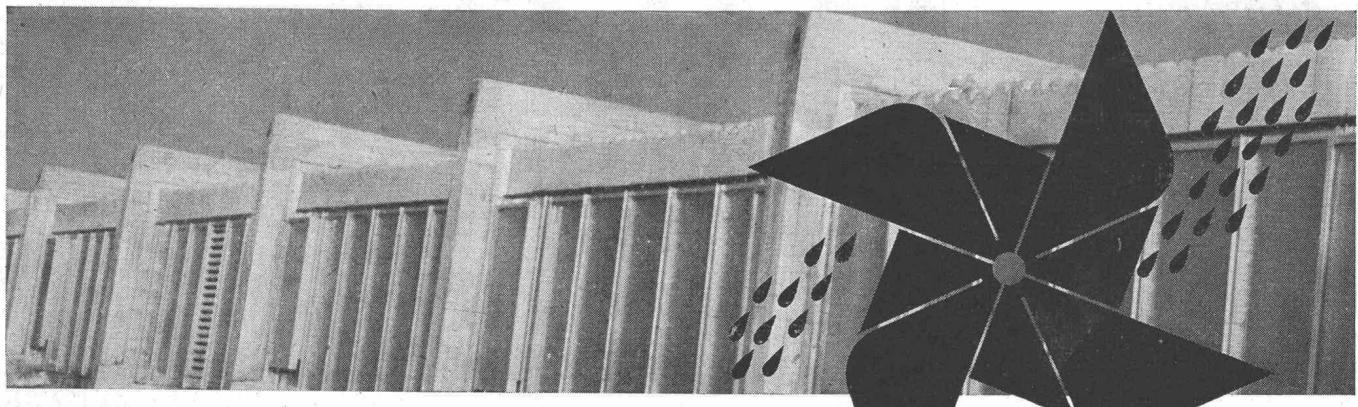
### Fugenabdichtungen

Abdichtung sämtlicher Fugen

### Bitumeninjektionen

Horizontalisolationen gegen aufsteigende Feuchtigkeit in bereits bestehenden Gebäuden (Bruchstein, Sandstein, Beton usw.)  
Prompte Ausführung durch

# Wind- und witterfest



Unser kittloses System mit horizontaler Verschraubung gewährleistet spannungsfreie Fassung der Gläser und dauerhafte Dichtheit.

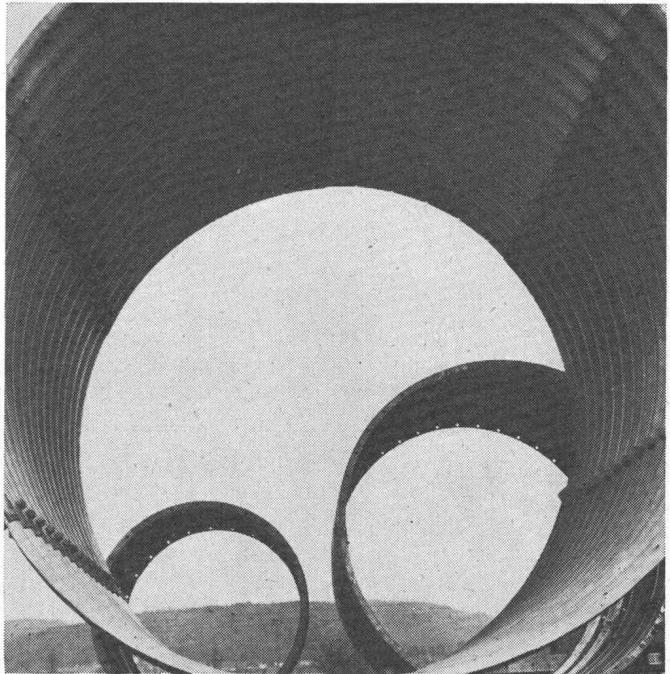
JAKOB SCHERRER SÖHNE

## Glasdachbau — unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

Unsere  
**BAGGERSEILE**  
sind verschleissfest und arbeiten länger

**E. FATZER AG**  
**ROMANSHORN**



ARMCO

Rohre  
sparen  
Zeit und  
Kosten

## Multiplate-Rohre

für Wasserdurchlässe,  
Unterführungen, Kabelkanäle,  
Entnahmetunnels, Silos

**KOENIG**

Dr. Ing. Koenig AG, 8953 Diefikon,  
Tel. (051) 88 26 61



## Schaumpolystyrol

Qualität 18 kg/m<sup>2</sup> ist sicherer.  
Technische Daten finden Sie  
bei einem LUXIT-Vertreter  
überall unsere Möglichkeiten.

**LUXIT SA**

Spiez	033	7 64 70
Basel	061	34 93 24
Winterthur	052	6 34 23
Neuchâtel	038	5 35 09
Bellinzona	092	5 54 91
Genève	022	64 12 54
Wallis	025	5 25 56

CHANDIEU 4 1000 LAUSANNE  
021 26 95 95

## BAU-ABTEILUNG:

- 70 **Hochbauzeichner**, sauberer Planbearbeiter, möglichst mit Erfahrungen im Innenausbau von Restaurants, für das technische Büro eines Grossbetriebes der Restaurationsbranche. Zürich.
- 72 **Technicien-architecte ou dessinateur** pour plans d'exécution et chantier (connaissance du français). Bureau d'architectes, Lausanne.
- 74 **Hochbautechniker**, möglichst Absolvent eines schweizerischen Technikums, guter Konstrukteur, für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten. Kleineres Arch.-Büro in Stadt Kt. Solothurn.
- 76 **Bauführer** mit Praxis im Tiefbau für die örtliche Bauleitung eines Golfplatzes. Anstellungsdauer 3—4 Monate. Zürich.
- 78 **Hochbauführer** mit Praxis, selbständig in Kostenvoranschlägen, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Arch.-Büro in Zürich.
- 80 **Ingenieur und Eisenbetontechniker** mit Praxis in Statik, konstruktivem Sinn, selbständig. Ingenieurbüro Westschweiz.
- 310 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, selbständig. Ing.-Büro Innerschweiz.
- 354 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis, selbständig, bei Eignung auch Bauleitungen. Arch.-Büro in Kantonshauptort Innerschweiz.
- 360 Jeune **architecte** diplômé éventuellement **étudiant-architecte** pour études et projets et comme collaborateur du chef d'un bureau d'architecture. En outre: **dessinateur bâtiment** ayant quelque pratique. Jura bernois.
- 384 **Eisenbetonzeichner**. Ing.-Büro Vorort Zürichs.
- 12 **Hochbauzeichner-Bauführer** mit Praxis, selbständig, geeignet für Baustellenüberwachung. Arch.-Büro in Bezirkshauptort Zürcher Oberland.
- 18 **Hochbauzeichner** mit etwas Praxis, zuverlässig, zeitweilig Bauplatztätigkeit. Arch.-Büro in Rapperswil SG.
- 32 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Arch.-Büro Baden/Kt. Aargau.

- 41 **Ingénieur mécanicien** diplômé EPF ou EPUL, possédant des connaissances en génie chimique et capable de résoudre de façon indépendante des problèmes d'installations nouvelles de production et des services auxiliaires. Langue maternelle française. Bureau d'études. Fabrique de produits aromatique en Suisse romande.
- 185 **Laborantin en chimie**. Suisse romande.
- 207 **Ingénieur-contracteur**, pour le développement et la construction des machines spéciales et des installations pour l'exploitation des fibres artificielles. Fabrique en Suisse romande.
- 213 Jeune **ingénieur mécanicien** diplômé d'une école des arts et métiers, bonnes connaissances langue anglaise, pour vente machines-outils. Célibataire et bonne santé. Activité pour une mission de longue durée dans les pays asiatiques, Chine comprise. Société française. Offres sur formule avion du S.T.S.
- 217 **Elektrotechniker** mit Erfahrungen im Betrieb und Unterhalt von Industrieanlagen wie elektrische Niederspannungs- und Dampferzeugungsanlagen, Pumpen, Dieselmotoren, Regel- und Fernmessapparaturen, etc. Alter nicht über 40 Jahre. Italienischkenntnisse erwünscht. Transportanlagen flüssiger Treibstoffe. Kantone Graubünden und St. Gallen.
- 219 **Ingénieur opticien ou mathématicien** diplômé universitaire, possédant les bases théoriques nécessaires au calcul de la correction des aberrations des systèmes optiques. L'habitude à résoudre rapidement et de façon indépendant les problèmes nouveaux qui se posent, est essentielle. Service d'étude optique d'une fabrique en Suisse romande.
- 221 **Physicien ou ingénieur** diplômé universitaire, ayant de bonnes connaissances de la technique du vide et pouvant s'occuper, après une période d'adaptation, de l'étude des traitements de surface des pièces de verre. Service d'étude optique d'une fabrique en Suisse romande.
- 5 **Maschinen- und Elektroingenieur** mit gründlicher theoretischer Ausbildung, ferner **Konstrukteure** und **Zeichner** mit Praxis, möglichst mit Erfahrungen in Verbrennungsmotoren (Konstruktion, Versuchslab, Fabrication), gewillt, sich in England niederzulassen oder für die Firma in Uebersee tätig zu sein. Maschinenfabrik für diesel-elektrische Stromerzeugungsanlagen in England. Offerten in englisch auf Flugpostformularen der S.T.S.
- 11 **Technischer Zeichner (Zeichnerin)** mit Praxis, sauberer Planbearbeiter, für Molkereianlagen. Zürich.

## compriband für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

## GAUGER

suchen

### Stahlbauzeichner

für Stahlbau und

### Konstruktionszeichner

für Feineisenbau

Wir bieten:

selbständige Bearbeitung ganzer Objekte  
gutes Arbeitsklima  
Dauerstelle  
Pensionskasse

Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Photo an  
**Gauger & Co. AG, 8035 Zürich, Niklausstrasse 11**

Wir suchen erfahrenen, zuverlässigen

### Stahlbau-Konstrukteur

für Werkplanbearbeitung und Auftragsabwicklung mit Aufstiegsmöglichkeit zum Gruppenführer und zur Lehrlingsbetreuung.

Bewerbungen erbitten wir an

**WARTMANN & CIE AG, Ingenieurbüro Zürich**  
Limmatplatz 7, 8031 Zürich, Tel. (051) 42 55 50

### Bautechniker

sucht Stelle in Architekturbüro per 1. Juni 1965. Offerten mit Beschreibung der Arbeit unter Chiffre P 10258-40 W an Publicitas, 8401 Winterthur.

## Gemeinde Richterswil

### Stellenausschreibung

Wir suchen für unser Bauamt zu möglichst baldigem Eintritt einen

## Tiefbauzeichner evtl. Techn. Angestellten

Besoldung nach Reglement. Kinderzulagen. Beitritt zur kantonalen Beamtenversicherungskasse obligatorisch. Jeden zweiten Samstag frei.

Entwicklungsfähiger Posten.

Anmeldungen mit kurzer Darstellung des Bildungsganges, Angaben von Referenzen und Gehaltsanspruch sind unter Beilage von Zeugnissen und einer Foto bis 13. März 1965 erbeten an den

Gemeinderat Richterswil

Wir suchen für unsere Ingenieurbüros in Zürich und Sion:

## dipl. Bauingenieur

mit 2 bis 3 Jahren Praxis, guter Statiker mit konstruktiver Begabung für Brückenbau, Hochbau, allgemeinen Tiefbau (Büros Zürich und Sion).

## Ingenieur-Techniker

mit 2 bis 3 Jahren Praxis, guter Konstrukteur mit statischen Kenntnissen im Eisenbeton und Spannbeton (Büros Sion und Zürich).

## Eisenbetonzeichner

mit etwas Praxis, rascher und guter Darsteller (Büro Sion).

Angebote an:

Hünerwadel + Häberli, Seefeldstr. 152, 8008 Zürich  
Tel. (051) 34 94 90

oder:

Hünerwadel + Häberli, 23, avenue de la Gare  
1950 Sion, Tel. (027) 2 31 57

## Fietz+Leuthold AG

Wir suchen für die Bearbeitung von vielseitigen Bauaufgaben gut ausgewiesenen, initiativen

## STATIKER

Zum Arbeitsgebiet gehören:

Berechnung und Konstruktion von Lehrgerüsten.  
Lösung von interessanten Aufgaben im Hoch- und Tiefbau.  
Entwicklung neuer Arbeitsmethoden.

Wir bieten Ihnen: hohen Lohn, gut ausgebauter Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima.

Senden Sie Ihre Bewerbung an:

Fietz+Leuthold AG, Bauunternehmung  
Seefeldstrasse 152  
8034 Zürich



sucht

## dipl. Tiefbautechniker

für den Bau von

## Abwasserreinigungsanlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und auf eine entwicklungs-fähige Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder uns zu telefonieren, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

## VON ROLL AG ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33, Zürich 1, Tel. (051) 25 05 10

## Stellenausschreibung

Bei der **Öffentlichen Basler Denkmalpflege** werden die zwei nachfolgenden, neu geschaffenen Stellen zur freien Bewerbung ausgeschrieben:

# Mitarbeiter

## (Bauassistent I oder Architekt II)

**Anforderungen:** Für den Architekten wird Hochschulausbildung oder gleichwertiges Wissen und Können verlangt, für den Bauassistenten die Absolvierung eines Technikums vorausgesetzt. Ferner ist Vertrautheit mit der historischen Baukunst erwünscht.

**Aufgaben:** Planbearbeitung für die Konservierung, Restaurierung, Rekonstruierung und Adaptierung von Baudenkämlern sowie Kostenberechnung und Überwachung solcher Ausführungen, Prüfung von Projekten und Vorschlägen für bauliche Änderungen an geschützten Objekten.

**Besoldung:** gesetzlich geregelt.

**Versicherungen:** Der Beitritt zur Pensions-, Witwen- und Waisenkasse des Basler Staatspersonals ist obligatorisch.

**Stellenantritt:** nach Uebereinkunft.

# Mitarbeiter

## (Technischer Assistent I oder Techniker I)

**Anforderungen:** Für den Techniker wird Ausbildung als Hochbautechniker oder gleichwertiges Wissen und Können verlangt, und für den technischen Assistenten wird die Absolvierung einer Hochbauzeichner-Lehre vorausgesetzt. Ferner ist Verständnis für historische Baukunst erwünscht.

**Aufgaben:** Aufnahme und Aufzeichnung von Baudenkämlern, Anfertigung von Kostenvoranschlägen und Bauabrechnungen, Überwachungen von Bauarbeiten, Führung eines Planarchivs und einer Baubestandteilsammlung.

**Besoldung:** gesetzlich geregelt.

**Versicherungen:** Der Beitritt zur Pensions-, Witwen- und Waisenkasse des Basler Staatspersonals ist obligatorisch.

**Stellenantritt:** nach Uebereinkunft.

**Anmeldungen:** Handgeschriebene Offerten sind bis 20. März unter Beilage eines Lebenslaufes und von Ausweisen über Studium, Schulung und bisherige Tätigkeit sowie einer Photographie des Bewerbers und der Bekanntgabe des möglichen Eintrittsdatums an den Denkmalpfleger, Architekt Fritz Lauber, Unterer Rheinweg 26, Basel, einzureichen.

Erziehungsdepartement Basel-Stadt

Wir sind ein führendes und stark exportorientiertes Unternehmen der Maschinenindustrie und suchen zur Entlastung der Direktion einen

# dipl. Maschineningenieur ETH

als

## Leiter der Gesamtkonstruktion

Unser neuer Mitarbeiter muss konstruktive Erfahrung besitzen und an der Projektierung von neuen Anlagen und Weiterentwicklung bestehender Konstruktionen mitwirken. Zur Erfüllung der gestellten Aufgabe gehört auch die Fähigkeit, einen vielfältigen Mitarbeiterstab (etwa 100 Personen) zu führen und zu einer guten Teamarbeit zusammenzufassen. Die Tätigkeit bedingt auch gelegentliche Auslandreisen.

Einer aufgeschlossenen Persönlichkeit, vorzugsweise im Alter von rund 35 Jahren, bietet sich hier eine aussergewöhnliche Gelegenheit, fachliche, organisatorische, führungstechnische und menschliche Begabungen kombiniert und produktiv einzusetzen.

Die Position ist der Geschäftsleitung direkt unterstellt, dementsprechend sind auch die Bedingungen.

Unser Personalchef wird sich vorerst nur mit Ihnen in Verbindung setzen und wird Ihre Bewerbung nur mit Ihrer ausdrücklichen Genehmigung zur näheren Prüfung intern weiterleiten.

Ihre Offerte erwarten wir gerne unter Chiffre 791 W an Orell Füssli-Annoncen AG, 8021 Zürich.

Hätten Sie Freude, als

### Bauzeichner

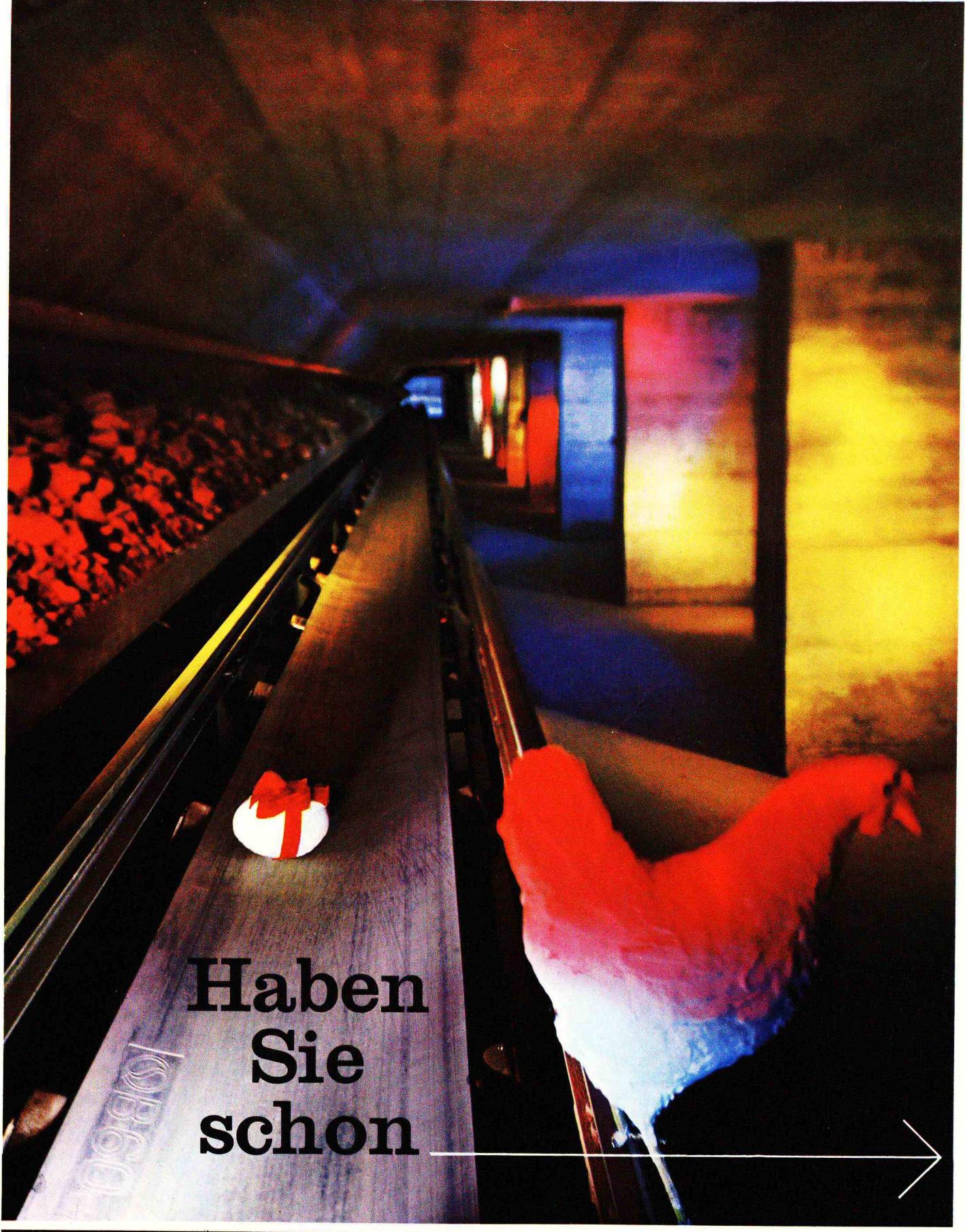
selbständig an grösseren

### Überbauungen

mitzuarbeiten?

Geboten werden: der Leistung angepasstes Salär  
Fünftagewoche  
Fürsorgekasse  
angenehmes Arbeitsklima

Ihre Offerte wollen Sie bitte unter Chiffre T 82269 Q an Publicitas AG, 4001 Basel, einreichen.



Haben  
Sie  
schon

Transportbänder von **SEMPERIT**



# überlegt.....

wieviel kostbare Zeit gespart werden könnte



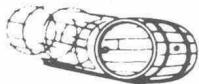
wenn ein

SEMPERIT- Transportband im Einsatz stünde



## Ein SEMPERIT-Transportband ist ein

...rollender



...schubsender



...tragender



...laufender



...vielseitiger Tausendsassa für den Transport von

Eiern



oder Grobschottern gleichermassen geeignet, sofern nicht

gleichzeitig für beide Transportgüter benützt



ein moderner fliegender Teppich – mit Verständnis für Ihre täglichen,

ja stündlichen Probleme. Viele erprobte Varianten sind allzeit bereit



Nützen Sie die

auch Ihre Güter mühelos zum Ziel zu transportieren

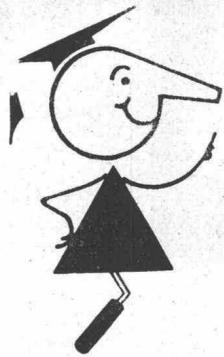
langjährige Erfahrung von SEMPERIT in der Herstellung von Transportbändern..

zu Ihrem Nutzen.

Alle Arten Schläuche für den härtesten Einsatz und Stiefel  
für jeden Gebrauch prompt ab Lager durch Ihren Lieferanten.



Bezugsquellennachweis durch SEMPERIT AG,  
Langgrütstrasse 112/Letzigraben, 8047 Zürich, Telefon 051 54 52 00



seit  
1923

**ricosal**  
®

**BAU-CHEMIE AG BASEL 061/230016**

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel  
Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.

Rationalisierung des Bauens ist seit Jahren unser grosses Anliegen. Unsere Arbeitsvorbereitung, die auf neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen basiert, soll deshalb weiter ausgebaut werden.

Wir suchen einen erfahrenen

## Bauführer/Kalkulator

mit Technikumsabschluss oder gleichwertiger Ausbildung und grosser Praxis vor allem auf dem Gebiet der Kalkulation.

Eigene Bewerber erhalten Gelegenheit, sich mit Kursen usw. gründlich in den Tätigkeitsbereich des Arbeitsbüros einzuarbeiten.

Angenehme Arbeitsbedingungen, gute Entlohnung und Sozialleistungen sind selbstverständlich.

**PEIKERT BAU AG ZUG**, Industriestrasse 22  
Tel. (042) 4 93 93

### Kantonales Technikum Burgdorf

#### Oeffentliche Ausstellung von Diplom- und Semesterarbeiten

aller Abteilungen in den Gebäuden des Technikums  
Samstag, 20. März 1965, 14 bis 18 Uhr  
Sonntag, 21. März 1965, 10 bis 12.30 und 13.30 bis 17 Uhr

Die Neubauten und die Laboratorien stehen während diesen Zeiten zur Besichtigung offen. Besondere Führungen finden in den Laboratorien für Maschinentechnik und Nachrichtentechnik dauernd, im Starkstromlabor jeweils um 14 Uhr statt.

Interessenten und Freunde des Technikums sind zum Besuch freundlich eingeladen.

Der Direktor: Schulthess

### Technicien Architecte

- voulant accepter les responsabilités de la direction de travaux importants et intéressants
- ayant l'habitude de l'élaboration des soumissions et l'étude de plans d'exécution et détails de conception nouvelle
- est désiré par un bureau d'architecture SIA de Neuchâtel

Faire offres sous chiffre P 1831 N à Publicitas,  
2001 Neuchâtel.

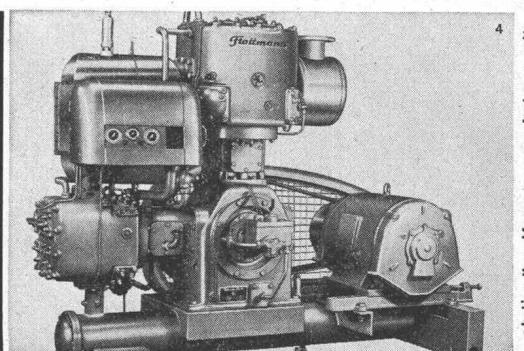
## Baumaschinen

Verkauf  
Vermietung  
Service



Flottmann  
Goodman  
Diamond  
Pettibone-Mulliken  
Robbins

**kamag**



stationäre Kompressor-Anlage mit  
vorzüglichem spez. Kraftbedarf

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88

## **Einwohnergemeinde der Stadt Olten**

### **Stellenausschreibung**

Wir suchen zur Mitarbeit auf dem **Stadtbauamt Olten**

### **1 dipl. Bauingenieur oder dipl. Tiefbautechniker**

als Chef der Tiefbauabteilung

### **1 Tiefbautechniker**

für Projektierung und Bauleitung von Strassen und Kanalisationen

### **1 Tiefbau- oder Vermessungszeichner**

für zeichnerische Arbeiten im Strassen- und Kanalisationsbau

Wir bieten: Interessantes und vielseitiges Tätigkeitsgebiet  
Weitgehende Selbständigkeit  
Fünftagewoche  
Besoldung nach städt. Arbeits- und Gehaltsordnung  
Familien- und Kinderzulage  
Pensionskasse

Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf, Photo, Ausweisen über die Ausbildung und die bisherige Tätigkeit bis zum 19. März 1965 an das **Stadtbauamt Olten, Amtshausquai 23, 4600 Olten**, einzureichen.

Die Offerten werden vertraulich behandelt. Weitere Auskunft erteilt das Stadtbauamt Olten, Tel. (062) 5 47 51.

**Stadtbauamt Olten**



Wir suchen

### **Ing.-Techniker HTL**

für die selbständige Führung unserer Abteilung Niederfrequenz-Apparate (Gleich- und Wechselrichter, Geräte mit Transduktoren und Thyristoren, Steuerungen, Schalttafeln usw.).

Das Arbeitsgebiet umfasst die Ausarbeitung der Offerten, das Erstellen von Werkstattangaben, die Auswertung der Prüffeld-Tests usw.

Wir erwarten vom Bewerber gute theoretische Kenntnisse, Verantwortungsfreude, Sinn für Zusammenarbeit und Personalführung.

Wir bieten den Anforderungen angepasste Salarierung, 5-Tage-Woche und gute Sozialleistungen.

Qualifizierte Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen zu richten an  
**Walter Bertschinger AG, Elektroapparatebau, 6000 Luzern**

Die **Eidg. Bauinspektion Zürich** sucht jüngeren

### **Hochbautechniker**

mit abgeschlossener Ausbildung und einigen Jahren Praxis zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben für die PTT, Zollverwaltung und das Militärdepartement im Gebiete der Zentral- und Ostschweiz. Ausarbeiten von Projekten und Kostenvoranschlägen. Bauleitungen.

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemäße Bezahlung und Sozialleistungen. Gute Aufstiegsmöglichkeiten. Dauerstelle und Aufnahme in die Pensionskasse, angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Bildungsgang, Photo sowie Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind erbeten an  
**Eidg. Bauinspektion IV, Clausiusstr. 37, Postfach, 8023 Zürich**  
Tel. (051) 47 37 80

Zum Aufbau und zur Ergänzung einiger Teams suchen wir

### **BAUTECHNIKER**

und

### **BAUZEICHNER**

für selbständige Objektbearbeitung und zur Bearbeitung von Werkplänen.

Wir bieten Dauerstellen mit sehr interessantem und vielseitigem Arbeitsgebiet, Leistungslohn und Personalfürsorge.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme unter Zusicherung voller Diskretion.

### **SUTER & SUTER**

Architekten BSA, SIA

Engelgasse 12, 4000 Basel 10  
Tel. (061) 42 66 00

**Vevey**

désire engager, pour son bureau technique «Matériel soudé lourd», un

## COLLABORATEUR EXPERIMENTÉ

capable de traiter seul des affaires, du devis jusqu'au montage, dans le domaine des

### GROS RESERVOIRS

(tanks de stockage)

Des renseignements peuvent être obtenus par téléphone (021) 51 00 51, interne 60.

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*

**Vevey**

à Vevey.

Wir suchen für unsere Bauabteilung

## qualifizierte Sekretärin

für anspruchsvolle, interessante und abwechslungsreiche Arbeit.

### Aufgabenbereich:

Schreiben von Offerten, Auftragsbestätigungen, Werkverträgen, allgemeine Korrespondenz nach Stenogramm, Diktaphon und frei, vertrauliche organisatorische Arbeiten zur Entlastung des Chefs unserer Bauabteilung.

### Wir verlangen:

Selbständige und gewissenhafte Erledigung der klar gestellten Aufgaben, gute Kenntnisse der Stenographie, flinkes Maschinenschreiben, einwandfreien Charakter, Sinn für kameradschaftliche Zusammenarbeit.

### Wir bieten:

Neuzeitlichen Arbeitsplatz mit modernen Einrichtungen, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorgestiftung, Betriebskrankenkasse, Kantine, 5-Tage-Woche, 3 Wochen Ferien, gutes, den Leistungen angepasstes Salär. Möbliertes Zimmer oder Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Bewerberinnen, die bereits eine ähnliche Tätigkeit ausgeübt haben, senden ihre ausführliche Offerte mit Lebenslauf, Foto und Zeugnisabschriften an

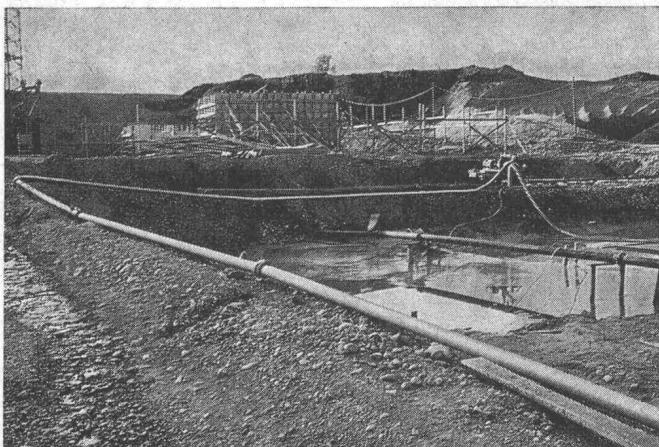
Bruno Piatti  
Bauelemente  
Dietlikon - Zürich  
Tel. 051 931611



Im Hoch- und Tiefbau sowie im Stollenbau

## Schnellkupplungsrohre

für Druckluft-, Wasser- und Benzinleitungen



Hohe Stahlqualität, feuerverzinkt, leichtes Gewicht, saug- und druckfest, allseitig abwinkelbar, schnelle und einfache Verlegung

Sämtliche Armaturen, auch nach Ihren Wünschen



**LANDTECHNIK AG**

**FRIBOURG**

Boulevard de Pérrolles 2  
Telefon 037 / 2 95 15/17



*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52

Tel. 33 60 66 / 35 36 55

## Austrocknungen

### Neu- und Umbauten

in kürzester Frist

Luftheiz-Apparate  
verschiedene Systeme

Exsiccatoare,  
El. Entfeuchter

Infrarot-Trockenstrahler

**roth-kippe ag 8055 Zürich**

Schaufelbergerstr. 44 Tel. (051) 54 15 35

**Dipl. Bauingenieure**

**Dipl. Bautechniker (Statiker)**

**Konstrukteure**

**Zeichner**

finden bei uns Dauerstellen und selbständige, vielseitige Arbeiten auf dem Gebiet des modernen

## **Stahlbaus**

Wir bieten:

Leistungslohn

5-Tage-Woche

Pensionskasse

Werkskantine

Werkskrankenkasse

Auf Wunsch günstige Werkwohnung

Initiative Bewerber setzen sich telefonisch oder schriftlich mit unserem Personalchef in Verbindung.

**SCHWEISSWERK BÜLACH AG.**

**Tel. (051) 96 85 61**

**Bülach/Zürich**

 **BÜHRLE & CO.**

sucht für die **Immobilienabteilung** einen

## **Bauführer**

für die Bauführung vorwiegend bei Geschäftshaus- und Wohnungsbauten. Das Arbeitsgebiet erfordert eine selbständige Kraft mit gründlicher Erfahrung in Devisierung, Bauführung und Abrechnung.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung unserer Personalabteilung einzureichen oder einen Personalbogen zu verlangen (Tel. 46 36 10, int. 3307).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co.  
Birchstrasse 155, 8050 Zürich

## **Hochbaudirektion der Stadt Bern**

### **Stellenausschreibung**

Wegen Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers wird die Stelle für einen

## **Architekten-Techniker HTL**

## **Hochbautechniker**

zur Neubesetzung frei.

Bewerber müssen sich über ihr Studium und eine mindestens zehnjährige praktische Erfahrung, besonders in Bauführung und Bauleitung, ausweisen können.

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit im Außendienst, angenehmes Arbeitsklima, partielle 5-Tage-Woche, Beförderungsmöglichkeit, soziale Kranken- und Pensionsversicherungen.

**Besoldung:** Je nach Ausbildung und Erfahrung in Klasse 17 (Fr. 16 400.— bis Fr. 21 000.—) oder Klasse 18 (Fr. 17 200.— bis Fr. 22 000.—), zuzüglich Sozialzulagen (Fr. 480.— für Verheiratete und Fr. 420.— je Kind).

**Eintritt** nach Vereinbarung.

Nähtere Auskunft erteilt der Stadtbauinspektor,  
Telefon (031) 64 65 44.

Anmeldungen mit Zeugnissen und Referenzen sind bis 31. März 1965 zu richten an das Sekretariat der Städt. Hochbaudirektion, Bundesgasse 38, 3011 Bern.

Der städt. Hochbaudirektor: Tschäppäf

# Jetzt auch in der Schweiz Polycella®-Ganzplastik-Fenster Kurze Lieferzeiten

die bewährten

farbecht, witterungs-beständig, dicht, preisgünstig, Massherstellung

Temex GmbH, Fensterfabrik  
8044 Zürich, Kraftstrasse 29  
Telefon 24 76 88

## Temex

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## Architekt-Bauführer

als Assistent unseres technischen Direktors.

### Gefordert wird:

- Mehrjährige Tätigkeit auf dem Gebiete der Eisenbeton-Technik
- Praktische Kenntnisse des Bauwesens
- Gute Umgangsformen, insbesondere mit der Kundschaft und dem Personal
- **Selbständiges Arbeiten**

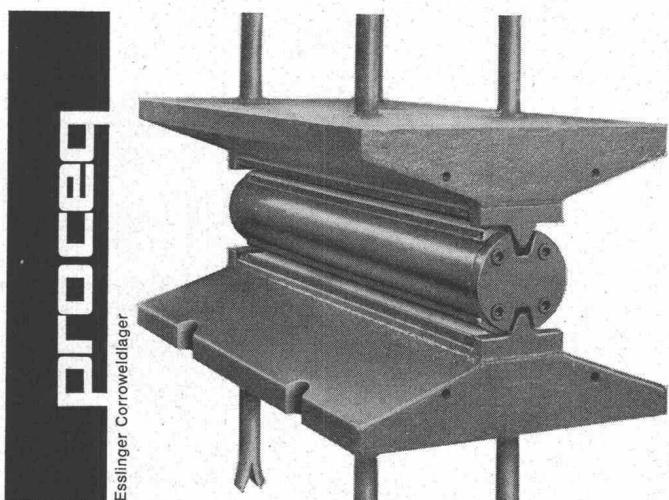
### Geboten wird:

- Ein für diesen verantwortungsvollen Posten angemessenes Salär mit Aufstiegsmöglichkeit.
- Interessante Tätigkeit in der Vorfabrikation von Wohn- und Industriebauten
- Angenehmes Arbeitsklima
- 5-Tage-Woche

Bewerber werden gebeten, ihre Offerten mit den notwendigen Unterlagen zu richten an die Direktion der

# Formbeton AG

Spannbeton · Vorfabrikation · Industriebau · Wohnungsbau   Würenlingen AG · Telefon 056/4 85 48



**proceq**  
Proceq SA   8034 Zürich   051 - 32 60 00

### Auflager für den Hoch-, Tief- und Brückenbau

aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und Übertragung von Kräften und Bewegungen.

Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen über Fahrbahnubergänge.

**proceq**

In Entwicklung befindliche Unternehmung des **Stahl- und Metallbaus** sucht zu baldmöglichem Eintritt

## Betriebsingenieur

mit Hochschul- oder Technikumsbildung

als **Stellvertreter des Direktors**; bei Eignung spätere Uebernahme der Geschäftsleitung.

### Wir bieten:

- verantwortungsvolle, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit
- angemessene Salarierung
- ausgebaut Fürsorgeeinrichtungen

### Wir erwarten:

- Grundkenntnisse in Statik
- langjährige praktische Erfahrung
- Organisations- und Koordinierungstalent

Offerten sind zu richten unter Chiffre K 120306-2 an Publicitas, 8000 Zürich.

Der **Schweizerische Bauernverband** sucht zum Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft einen

## Vorsteher der Genossenschaft landw. Bauamt

Wir verlangen:

- Initiative Persönlichkeit (dipl. Architekt, evtl. Ing. agr., Kult. ing.)
- Befähigung zur fachlichen und administrativen Oberleitung der regional verteilten Baubüros mit gesamthaft 70 bis 80 Facharbeitern und Angestellten
- Interesse an Forschungen und Neuentwicklungen auf dem Gebiet des landwirtschaftlichen Bauens
- Aufgeschlossenheit und Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Fachleuten verwandter Gebiete der Betriebswirtschaft und Arbeitstechnik

### Wir bieten:

- Interessante, selbständige und sehr vielseitige Tätigkeit
- Neuzeitliche Anstellungsbedingungen und gute Entlohnung

Bewerber für diesen anspruchsvollen Posten richten Ihre Offerte mit Lebenslauf, Angabe von Referenzen, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an:

R. Juri, Direktor des Schweizerischen Bauernverbandes  
5200 Brugg AG

## Künzle-Stiftung in Schaffhausen

Der Stiftungsrat der Künzle-Stiftung in Schaffhausen eröffnet einen

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein

### Altersheim

und für

### Alterswohnungen

auf den der Künzle-Stiftung gehörenden Liegenschaften an der Bürgersstrasse/Alpenstrasse in Schaffhausen.

Teilnahmeberechtigt sind:

- a) Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1964 im Kanton Schaffhausen Wohnsitz haben;
- b) auswärts wohnende, im Kanton Schaffhausen heimatberechtigte Architekten.

Für Mitarbeiter gilt Art. 29 der Wettbewerbsgrundsätze. Teilnahmeberechtigt sind auch unselbständig erwerbende Architekten, die den in Ziffer a) und b) genannten Bedingungen entsprechen, sofern sie eine schriftliche Einwilligung ihres Arbeitgebers beibringen und sofern dieser selbst sich nicht beteiligt.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— bei Herrn Georg Meister, Bausekretär, Stadthaus (3. Stock, Büro Nr. 17), 8200 Schaffhausen, bezogen werden.

**Fragefrist:** 30. April 1965.

**Ablieferungstermin:**

- a) 31. August 1965 für die Entwürfe;
- b) 15. September 1965 für die Modelle.

**Künzle-Stiftung**

Der Präsident des Stiftungsrates:

Dr. H. Tanner

Von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt

## Gemeinde Thalwil

Bau- und Vermessungsamt

Wir suchen einen

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

Das Arbeitsgebiet umfasst neben der zeichnerischen Tätigkeit die Ausführung von selbständigen Arbeiten im Außen Dienst des Bau- und Vermessungsamtes.

Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der Besoldungsverordnung der Gemeinde Thalwil. Angenehmes Arbeitsklima. Jeder zweite Samstag frei.

Die Bewerber sind gebeten, handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen an das Bau- und Vermessungsamt, Dorfstrasse 10, 8800 Thalwil, einzureichen.

Der Gemeinde-Ingenieur

## Sind Sie Eisenbetonzeichner?

Wenn ja, dann melden Sie sich bitte für eine interessante und entwicklungsfähige Stellung in tüchtigem Arbeitsteam mit vielseitigen Aufgaben im Massiv- und Brückenbau. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZL 4945 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ich suche einen versierten

## Eisenbetonzeichner

für Eisenbetonkonstruktionen aus dem Industriebau.

Offerten mit allen Unterlagen an Ingenieurbüro **M. Walt**, Englischviertelstrasse 24, 8032 Zürich.

Ingenieurbüro im Kanton Zürich sucht für baldigen Eintritt

## Planungsfachmann

Wir wünschen einen Ingenieur oder vielseitigen Techniker, der in allen einschlägigen Aufgaben der Gemeindeplanung über praktische Erfahrung verfügt und gewillt ist, sich im Rahmen eines grösseren Betriebes eine selbständige Lebensstellung zu schaffen.

Geboten werden: Fünftagewoche, gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima und ausgebauta Versicherungen.

Bewerber melden sich bitte unter Chiffre ZM 4947 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen für die Zentralschweiz einen tüchtigen

## Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Ingenieuraufgaben. Bewerber, die an einer ausbaufähigen Lebensstellung interessiert sind, melden sich bitte unter Chiffre ZJ 4950 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Wir suchen einen dipl. Bauingenieur

mit einem bis zwei Jahren Praxis im Gebiet des Eisen- und Vorspannbetons.

Offerten sind zu richten an das Ingenieurbüro  
**Ing. Giuseppe Gellera**, Via Ciseri, 6600 Locarno

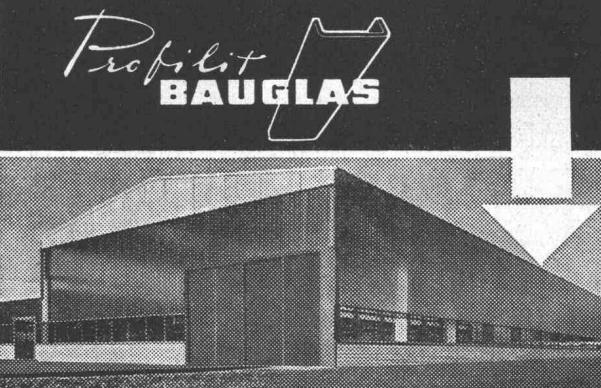
## Zu vermieten Büroräume

Grösse 17 und 26 m<sup>2</sup>, Archiv 11 m<sup>2</sup>, Vorraum 9 m<sup>2</sup>, Nähe Rigiplatz, Zürich 6, per 1. April 1965, evtl. später, gute Parkierungsmöglichkeiten. Geeignet für Ingenieur oder Architekt. Offerten unter Chiffre ZB 373 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

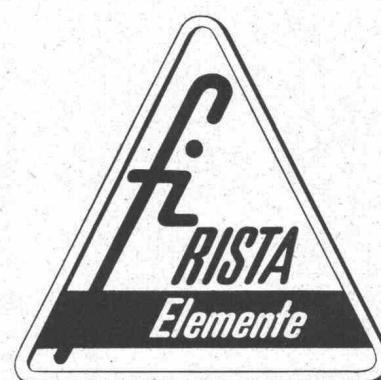
Gesucht aus zweiter Hand

## Förderband, Länge 8 m,

in einwandfreiem Zustand. Offerten sind zu richten an:  
**Hans Bracher, Gartenbau**, Schläflistrasse 2, 3000 Bern



Der ideale Baustoff  
für die Verglasung von Fabrik- und Hausfassaden,  
Treppenhäusern und Trennwänden  
Eröffnet neue Perspektiven, senkt Baukosten und  
verkürzt Ausführungszeiten  
Direkte Hüttenvertretung



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten  
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.  
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Verbreter-  
besuch  
**E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32**

## Kanton Aargau

### Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt des Kantons Aargau ist die Stelle eines

## Hochbauzeichners evtl. Technikers für Gebäudeunterhalt und Mobiliarbeschaffung

zu besetzen.

Erfordernisse: Fähigkeiten zur selbständigen Bearbeitung technischer Aufgaben. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Unternehmen.

Besoldung: Nach Vereinbarung im Rahmen des Dekretes; Pensionskasse. Dienstantritt: So bald wie möglich; nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien und der bisherigen Tätigkeit sind bis **20. März 1965** einzureichen.

Aarau, 22. Februar 1965

Aargauische Baudirektion

## Gewerbliche Berufsschule Uster

Wir suchen auf Beginn des Sommersemesters 1965 einen

## Baufachlehrer im Nebenamt

für den theoretisch-berufskundlichen Unterricht an den Klassen für Maurer, Plattenleger und Hafner (Berufskunde und Fachzeichnen), evtl. Hochbauzeichner.

**Unterrichtsverpflichtung:** 1 Tag pro Woche (etwa 8 Stunden)

**Anforderungen:** Architekt/Techniker HTL mit einigen Jahren Büro- und Bauplatzpraxis.

**Honorierung:** gemäss der Besoldungsverordnung der Gemeinde Uster.

**Anmeldungen:** mit Angaben über den Bildungsgang und die bisherige Tätigkeit sind erbeten an den Schulleiter Herrn Rud. Locher, Tägerackerstrasse 34, Uster, der auch jede weitere Auskunft erteilt.

8610 Uster, 2. März 1965

Die Schulleitung

Wir suchen in unser Büro am rechten Zürichseeufer

## dipl. Tiefbautechniker

für selbständige Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationssanlagen, Wasserversorgungen, inkl. damit zusammenhängender Bauten.

Wir bieten:

Sehr gutes Arbeitsklima, zeitgemäss Salarierung, Pensionsversicherung (individuelle Anpassungsmöglichkeiten), 45-Stunden- und 5-Tage-Woche und überdurchschnittliche Ferien.

Initiativem Bewerber wird Gelegenheit geboten, Kurse zur Weiterbildung zu besuchen.

Ingenieurbüro SIA, G. Zürrer, Männedorf

Alte Landstrasse 220, Telefon (051) 74 04 62

Landeigenländer sucht Kontakt mit Architekten zwecks

## Ueberbauung

von 11 500 m<sup>2</sup> Bauland in Gelterkinden BL.  
Anfragen unter Chiffre OFA 7499 Li an Orell Füssli-Annoncen AG, 4410 Liestal.

Kleineres Architekturbüro in Regensdorf sucht einen jüngeren, zuverlässigen

## Bauzeichner / Bauführer

zur selbständigen Bearbeitung verschiedener Bauvorhaben und Uebernahme von Bauführungen.

Zeitgemäßes Salär und angenehmes Arbeitsklima sind selbstverständlich. 5-Tage-Woche.

Offeraten mit Angabe des Eintrittstermines sind erbeten unter Chiffre ZD 5104 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen initiativen

## Ingenieur-Techniker HTL

mit einigen Jahren Praxis, für unser Architekturbüro zur selbständigen Bearbeitung aller vorkommenden Arbeiten, vornehmlich in Eisenbeton, für Industriebau und öffentliche Bauten.

Verlangt wird: Guter Statiker, speditiver Arbeiter, der auch als Berater in allen technischen Fragen des Hochbaues wirken und einem kleinen Mitarbeiterstab vorsehen kann.

Offeriert wird: Ausbaufähige, sehr interessante Dauerstelle mit sehr gutem Salär. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Ueber-einkunff.

Offeraten unter Chiffre ZB 5155 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Als Grossunternehmen der bautechnischen Industrie, das verschiedenartige Bauaufgaben im In- und Ausland ausführt, suchen wir für unser Planungsbüro

## Hochbauzeichner

## Hochbauzeichnerinnen

Möchten Sie in unserem Team mitarbeiten, so wenden Sie sich unter Beilage der üblichen Unterlagen unter Chiffre PQ 20140-40 W an Publicitas, 8401 Winterthur.

Gesucht in kleineres Ingenieurbüro in der Ostschweiz

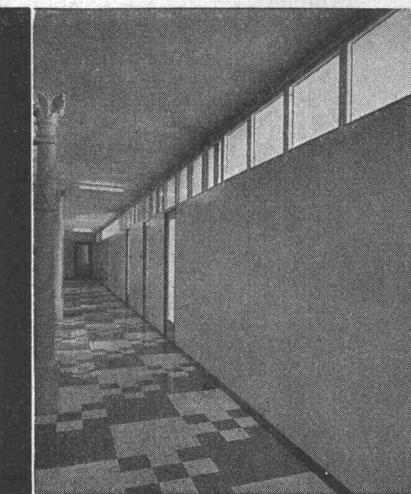
## dipl. Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Projekten für Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen.

Geboen wird 5-Tage-Woche, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima, gute Honorierung.

Von Ihnen erwarten wir gute Umgangsformen und Interesse. Bewerber ohne Erfahrung auf unserem Spezialgebiet werden eingearbeitet. Eintritt möglichst bald oder nach Vereinbarung.

Schriftliche Offeraten mit den üblichen Beilagen sind zu richten unter Chiffre ZH 5083 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



# Schallisolierende und schallhemmende Trenn- u. Abschlusswände

System Sonex, demontierbar, versetzbare

Montage ohne Verletzung von Böden, Decken und Wänden

Ausführung voll und verglast

Schallisolierende Türen für: Telephonkabinen, Maschinenraumtüren

Verwaltungsbauten, Fabriken, Hotels, Büros

**SONEX-TÜREN AG. 8048 ZÜRICH**  
HOHLSTRASSE 409 TELEFON 051 / 52 48 60

Für unser Architekturbüro in Zürich suchen wir als Mitarbeiter

## jüngeren Hochbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Industrie- und Wohnungsbau.

Wir bieten: 5-Tage-Woche, interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit, Dauerstelle mit gutem Salär.

Interessenten wenden sich bitte zwecks Vereinbarung einer Besprechung an: **Patvag Technik AG**, Badenerstrasse 156 8004 Zürich Telefon (051) 25 66 07

Gesucht tüchtiger

## Bauführer

für interessante Baustelle im Zollikerberg.

**Hans Marti** Architekt BSA/SIA

**Hans Kast** Architekt SIA

Gloriastrasse 84, 8044 Zürich, Tel. (051) 34 85 11

Kleineres Ingenieurbüro im Kanton Aargau sucht

## Tiefbau- oder Eisenbetontechniker

für die selbständige Bearbeitung von verschiedenen Bauaufgaben. Geboten wird großer Leistungslohn und angenehmes Arbeitsklima. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerter unter Chiffre OFA 6249 R an Orell Füssli-Annoncen 5001 Aarau.

Wir suchen für unser kleineres Architekturbüro jungen, aufgeschlossenen

## Hochbauzeichner

mit Erfahrung in Devisierung und Bauführung. Eintritt nach Uebereinkunft.

**Fritz + Ruth Ostertag**, dipl. Arch.  
Bodmerstrasse 10, 8002 Zürich

Baugenossenschaft sucht

## Bauführer

für grössere Ueberbauung im Zürcher Oberland. Das Arbeitsgebiet erfordert eine selbständige Kraft mit gründlicher Erfahrung in Devisierung, Bauführung und Abrechnung.

Offerter mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto werden vertraulich behandelt und sind erbeten unter Chiffre ZB 4938 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Die

## Eidgenössische Alkoholverwaltung

schreibt folgende Stelle zur Wiederbesetzung aus:

## Maschinenzeichner

mit Lehrabschluss, wenn möglich mit Berufserfahrung, für die Mitarbeit beim Bau und Unterhalt von Anlagen zur Einlagerung von Alkohol.

Dienstort Bern; Diensteintritt nach Vereinbarung. Mutter-sprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen in der andern Sprache.

Die Anmeldungen sind mit Lebenslauf und Gehaltsanspruch an die Direktion der **Eidg. Alkoholverwaltung, Länggassstrasse 31, 3000 Bern 9**, einzureichen.

## Bauzeichner

## Bautechniker

Gesucht auf Architekturbüro SIA in Frauenfeld zuverlässiger Bauzeichner oder Bautechniker mit 1 bis 3 Jahren Praxis für vielseitige Tätigkeit. Für geeignete Bewerber ist Gelegenheit geboten, sich in die Renovation und Restaurierung historischer Bauten einzuarbeiten.

Telefon (054) 7 35 05



gegr. 1890

**Ausführung von  
Stahlkonstruktionen  
jeder Art**

Architekturbüro in Zürich sucht per sofort oder nach Ueber-einkunft

**Bauzeichner/Bautechniker**

mit Erfahrung in der Planbearbeitung von grossen Wohn-bauten. Alter nicht unter 30 Jahre.

Ferner jüngeren

**Bauzeichner**

mit einigen Jahren Praxis.

Sehr gute Honorierung, interessante Bauaufgaben, 5-Tage-Woche.

Anfragen sind zu richten an

**H. Hochuli, Architekt, Nüscherstrasse 44, 8001 Zürich,  
Telefon (051) 27 57 30.**

Zur Ergänzung unseres aufgeschlossenen Teams suche ich per sofort oder nach Vereinbarung zuverlässigen, gewandten

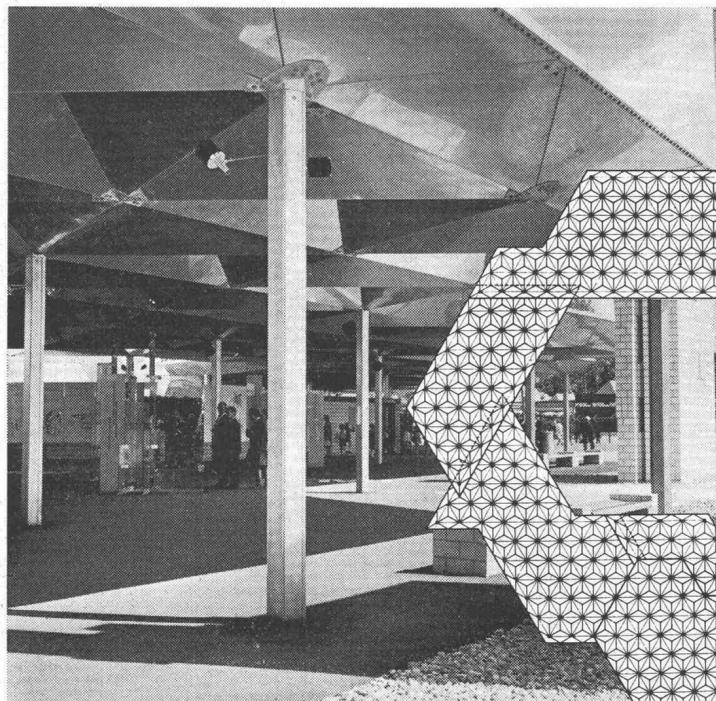
**Eisenbetonzeichner**

für vielseitige, selbständige Arbeit. Praktische Erfahrung erwünscht. Zeitgemäss Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Ingenieurbüro SIA H. Jobst, 4410 Liestal, Rheinstrasse 99,  
Telefon (061) 84 36 96.

**zu verkaufen:**

**das selbsttragende Aluminiumdach  
der Expo**



Sektor  
«Industrie und Metall»  
ist zu Fr. 52.50 pro m<sup>2</sup> überdeckte Fläche ab Standort EXPO Lausanne demontiert zu verkaufen. Ges.fläche rd. 5400m<sup>2</sup>.

Auch in kleineren Losen verwendbar z.B. für:

Offene Hallen, Ausstellungspavillon, Perrondächer, Strandbaddächer, Parkplatzdächer, Tankstellen usw.

Die Einzelemente erlauben eine praktisch beliebige Gestaltung der Dachform.



Detaillierte Angaben mit Massskizzzen von Verkaufsbüro der EXPO, Lausanne, Avenue de Bellerive 64, Tel. (021) 36 1111 oder durch Schweizerische Aluminium AG, Verkaufsabteilung, 8048 Zürich, Buckhauserstrasse 11, Tel. (051) 54 8080.

# Vorspannkabel PZ

Anker bis 285 t

ELEMENT AG/TAFERS  
Techn. Büro 3001 Bern / Tel. 031 461814

## Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

### Gesucht

#### Architekt

als Bürochef und engster Mitarbeiter des Inhabers, zur Durchführung interessanter Bauvorhaben. — Spätere Beteiligung möglich.

Offerten erbieten unter Chiffre ZT 4970 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Dipl. Hochbautechniker

(Burgdorf, Diplom 1963) sucht auf 7. Juni 1965 in Bern oder Umgebung einen neuen Arbeitsplatz in aufgeschlossenem Architekturbüro.

Angebote unter Chiffre ZK 5109 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Hochbauzeichner

mit 1 Jahr Praxis sucht auf Monat Mai Stelle in Luzern, evtl. nähere Umgebung. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZV 5077 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Dipl. Architekt ETH

Guter Darsteller mit Erfahrung in Entwurf und Wettbewerben sucht interessante Stelle in Zürich. Offerten unter Chiffre ZH 347 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Bautechniker

sucht neue Stelle in Zürich, mehrjährige Praxis in Arch.-Büro für Wohn-Geschäfts-haus-Bauten, nur für Planung und Ausführungsarbeiten. Eintritt nach Vereinbarung. Interessenten melden sich bitte unter Chiffre ZR 351 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger Eisenbetonzeichner mit JBZ-Diplom sucht auf 1. Juni 1965 Stelle als

#### Hilfsbauführer

Offerten unter Chiffre ZS 352 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger gelernter

#### Hochbauzeichner

mit Praxis, sucht Stelle in Architekturbüro. Bevorzugt wird abwechslungsreiche Arbeit in Büro und speziell auf Baustelle. Aarau, Brugg, Baden und Umgebung. Offerten sind erbieten unter Chiffre ZW 5051 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Dipl. Architekt

mit langjähriger Erfahrung in Projektierung und Bearbeitung von Wohnbauten, sucht sich zu verändern. Bevorzugt wird Büro in Zürich. Offerten unter Chiffre ZV 381 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Hochbauzeichner

sucht Stelle, Raum Winterthur—Zürich.

Offerten unter Chiffre ZT 5122 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Hochbauzeichner-Bauführer

sucht Stelle auf April 1965, Kf. Aargau bevorzugt.

Offerten unter Chiffre OFA 11014 Rb an Orell Füssli-Annoncen AG, 5400 Baden.

#### Hochbauzeichnerin

mit Kenntnissen in Büroarbeiten sucht Stelle auf 1. April 1965.

Offerten unter Chiffre ZT 5095 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

#### Bauingenieur B. Sc.

sucht ausbaufähige Stelle auf September 1965. Bisherige Tätigkeit in der Schweiz 3 Jahre Ingenieurbüro, Eisenbetonbau.

Offerten unter Chiffre ZO 369 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Gesucht

#### Architekt oder Hochbauzeichner

mit mindestens 5jähriger Erfahrung, wenn möglich auch im Industriehochbau, für die Bearbeitung von Projekten und Mitwirkung bei der Bauleitung. Arbeitsplatz in Aarau.

Herren, welche in der Lage sind, grössere Hochbauarbeiten selbständig zu bearbeiten, mögen sich zu einer Besprechung melden bei

Ingenieurbüro Ed. Holinger, dipl. Ing. ETH

Heinrich-Wirri-Strasse 3, 5000 Aarau, Tel. 22 15 56 / 24 16 07

#### Förderbandzubehör

unsere Fachtechniker bieten Beratung, Projektierung und Montagebeihilfe

Tel. (061) 43 55 55

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**

#### Pumpen

für Kellerentwässerung  
Hochwasserschutz  
Abwasserbeseitigung

E. Kolb AG, Pumpenbau, Gütingen TG, Tel. 072/8 66 67

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

#### Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46

Zwei junge Initiative

## Bauführer

suchen sich aktiv an einem Baugeschäft oder Architekturbüro zu beteiligen.  
Eventuell spätere Uebernahme möglich.  
Kapital vorhanden.  
Offerten unter Chiffre M 51248 Q an Publicitas AG,  
4001 Basel.

## Dipl. Bauingenieur

Ausländer, 29, verheiratet, in ungekündigter Stellung, seit 1½ Jahren in der Schweiz tätig, 4 Jahre Praxis als Statiker, sucht neuen Wirkungskreis. Interessiert sich besonders für Gebiete Vorspannbeton und Fertigelemente. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Beste Referenzen.

Offerten unter Chiffre ZJ 5110 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dessinateur Architecte

suisse romand, 26 ans, cherche emploi à Zurich, Baden, ou les environs, 6 ans de pratique, dont 2 à Zurich quelques connaissances d'allemand. Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre B 109794-18 Publicitas Genève.

## Innenarchitekt und Schreinermeister

24 Jahre, ledig, 8 Semester Werkkunstschule, aus Deutschland, mit einjähriger Berufspraxis im Architekturbüro (Hochbau), sucht ab 1. April eine Stelle in einem Architekturbüro, wo vielseitige, interessante Bauaufgaben anfallen, im Innenausbau und Hochbau. Bevorzugt wird Zürich und Umgebung.

Zuschriften unter Chiffre ZU 5079 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Chef-Magaziner

49jährig, von der Baubranche, kaufmännisch gebildet, mit Handwerkberuf und langjähriger Erfahrung in allen einschlägigen Arbeiten des Magazins, zur Führung einer Arbeitsgruppe befähigt, Deutsch, Französisch und Italienisch sprechend, in ungekündigter Stelle, wünscht sich zu verändern. Zeugnis und Referenzen zu Diensten. Zeitgemässer Lohn nebst gutem Arbeitsklima und geregelte Freizeit erwünscht.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZT 353 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Architekt / Techniker HTL

31 J., sucht verantwortungsvolle Position in Architekturbüro, versiert im Wohnungs- und Hochhausbau sowie Bürogebäuden. Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZC 5158 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Bauzeichner / Bauführer

sucht Stelle in Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre A 33051-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

## Hilfsbauführer

sucht neue interessante Stelle, da langjährige Erfahrung im Hoch- und Tiefbau. Es kommen nur Dauerstellen mit guten Aufstiegsmöglichkeiten und Pensionskasse in Frage.  
Offerten unter Chiffre ZW 5078 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbauzeichner

(37jährig), sucht neuen, ausbaufähigen, verantwortungsvollen Wirkungskreis. (Selbständig in Werk- und Detailplänen, Erfahrung in Devisierung, Bauführung bis Abrechnung.) Eigener PW.

Eintritt nach Uebereinkunft. Raum Zürich oder Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZN 368 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Arch.,

35 J., interessiert an Entwurf und Entwicklung konstruktiver Aufgaben, evtl. Ausführungsbearbeitung, sucht ausbaufähige Mitarbeit auf den Gebieten des Industrie- oder Wohnungsbaus.

Offerten unter Chiffre ZL 301 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Ich empfehle mich für die örtliche Bauleitung

Ihrer Bauvorhaben in St. Gallen und Umgebung als gut ausgewiesener Bauführer.

Offerten unter Chiffre ZH 4946 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger, initiativer

## Bauführer

sucht auf 1. April in grösserem Architekturbüro in Zürich neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre OFA 7151 B an Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal

Architekt BSA/SIA in Zürich mit Erfolgen und öffentlichen Aufträgen sucht

## dipl. Architekten

mit langjähriger Praxis in erstklassigen Büros.  
Die Uebernahme seines Büros, evtl. mit Partner, in 2 bis 3 Jahren wird zugesichert.

Detaillierte Offerten mit Zeugnissen sind erbettet unter Chiffre ZS 5091 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht

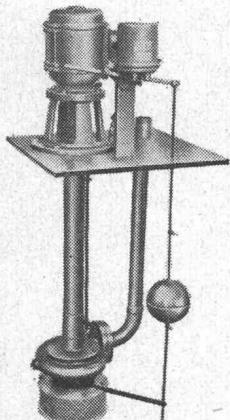
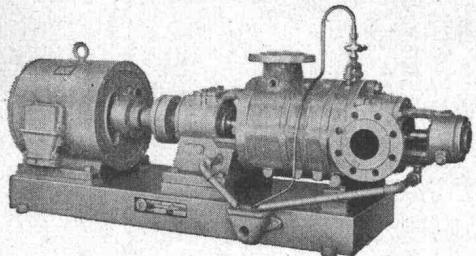
## kaufm. Angestellte(r)

in Architekturbüro. Nur absolut zuverlässige und selbständige Bewerber(innen) wollen sich melden.  
Eintritt 3. Mai 1965.

Schmidli + Bucher, Architekturbüro, 8197 Rafz  
Tel. (051) 96 58 40

# Pumpen

für alle Zwecke  
und in diversen Grössen



Fäkalienpumpen  
Abwasserpumpen  
Umwälzpumpen  
Zentrifugalpumpen  
Nieder-, Mittel-,  
Hochdruckpumpen  
Selbstansaugende  
Pumpen für alle Zwecke  
Säurepumpen  
Kühlmittelpumpen  
für Werkzeugmaschinen  
autom. Heisswasser-  
pumpen  
Rührwerke

Gute Schweizer Ware,  
hergestellt in den  
Werkstätten der Firma

**FR. BIERI'S SÖHNE**

Telefon (031) 68 10 84

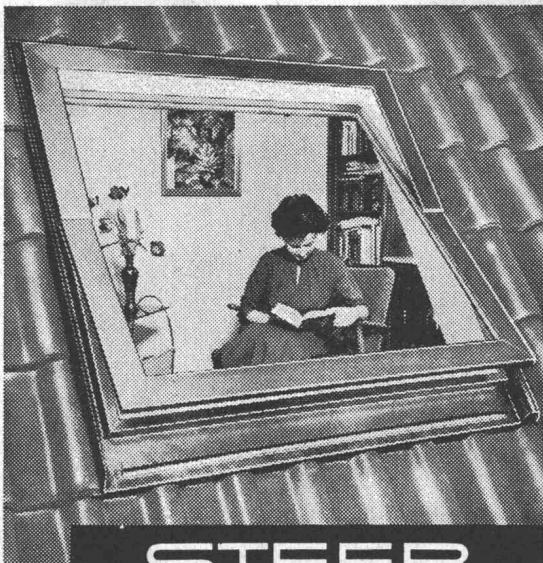
Vertrieb für die Westschweiz:

Bureau Technique A. Coulaou — C. Martin

15, rue des Eaux-Vives, Genève, Tel. (022) 36 79 20

**MÜNSINGEN 2**

P U M P E N B A U



**STEEB**

WOHN RAUM - DACH FENSTER

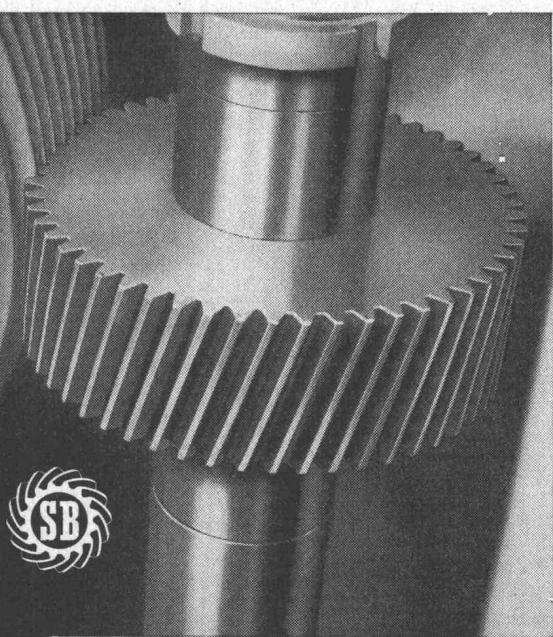
kondensfrei · wärmeisoliert · luftdicht  
leichtgängig · einbaugünstig · formschön

**Hermann Studer      Spenglerei      Adliswil**

Webereistrasse 459

Telefon 051 / 91 31 54

Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern

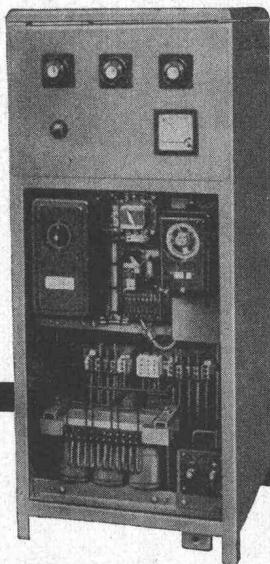


## Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie,  
Zahnräderfabrik  
Netstal Gl.



Der Bertschinger-  
Servicedienst steht auch  
Ihnen zur Verfügung



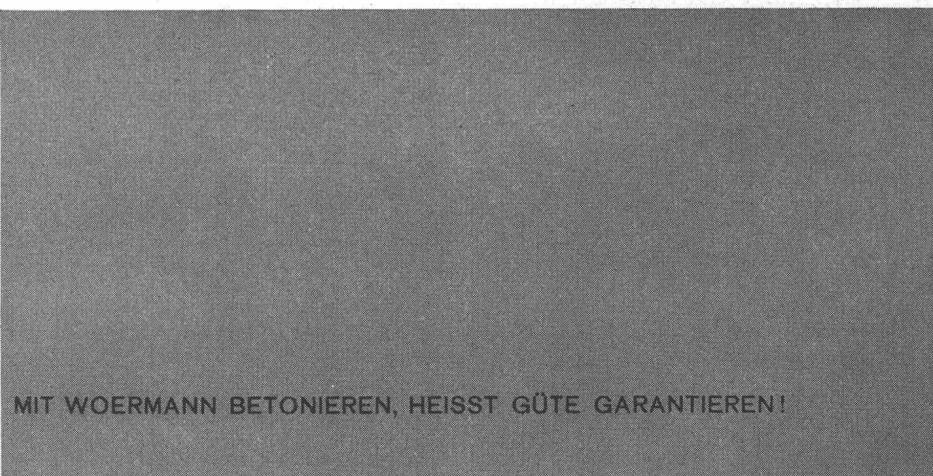
## Dreiphasen-Ladegleichrichter

aus unserer  
normalisierten Typenreihe  
für Fahrzeugbatterien

**Walter Bertschinger AG, Luzern**

Lindenstrasse 15    Telefon 041 41 75 75

# Für alle Arten von Beton und Mörtel



WOERMANN AG  
8004 Zürich, Militärstrasse 24,  
Tel. 051/230930, Telex 53452  
Fabrik und Labor: 6060 Sarnen,  
Tel. 041/852344, Telex 58467  
Vertretungen und Auslieferungslager  
an allen grösseren Plätzen

Schule für Bauchemie, eine Stiftung des Hauses **WOERMANN**, Sarnen/OW, Tel. 041/85 22 66, Telex 58 467